

VOA SPECIAL ENGLISH  
NEWS

CD版  
MP3

(第5辑)

# VOA

# 特别英语 新闻 NEWS

VOA SPECIAL ENGLISH-NEWS

附 特别英语常用词汇

庄鸿山 编著



厦门大学出版社  
XIAMEN UNIVERSITY PRESS

H319.9  
580-5

# VOA 特别英语 · 新闻

(第五辑)

VOA Special English News

庄鸿山 编著

厦门大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

VOA 特别英语. 新闻. 第 5 辑/庄鸿山编著. —厦门: 厦门大学出版社, 2005

ISBN 7-5615-2490-0

I. V… II. 庄… III. 英语-听说教学-自学参考资料 IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 051213 号

厦门大学出版社出版发行

(地址: 厦门大学 邮编: 361005)

<http://www.xmupress.com>

[xmup@public.xm.fj.cn](mailto:xmup@public.xm.fj.cn)

沙县方圆印刷有限公司印刷

2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 7.25

字数: 180 千字 印数: 0001~5000 册

定价: 18.00 元(含光盘)

本书如有印装质量问题请直接寄承印厂调换

## 致读者

---

### 一、编写目的

VOA 是 the Voice of America(美国之音)的英文词首缩写。VOA 是世界上最大的新闻广播机构之一,它的英语节目播音采用的是美国普通话(GA,即 general American),或通称为“美国英语”。美语的语音语调在我国广为采用。比如,每年举行的大学英语四、六级考试的听力部分大都采用这种语音语调。我国留美人员必须通过的“托福(TOEFL)”考试更是完全采用美国英语。因此,编者希望借助 VOA 特别英语新闻节目的特点,为我国高校本科生、研究生以及广大英语爱好者提供一个很好的学习园地,通过它帮助读者熟悉美国英语的语音、语调,培养准确连贯的语感,学习地道的英语,同时了解当今世界的热点新闻,扩大知识面,增加词汇量,为下一步听懂 VOA 标准英语(Standard English)的节目打下良好的基础。

### 二、选材

VOA 的英语节目,按播音语速和用词难度可分为两种,一种叫“标准英语(Standard English)”,另一种叫“特别英语(Special English)”。

特别英语(Special English)之所以又叫“慢速英语”,是因

为它有以下三个“特别”之处：

一是用词浅显易懂。对于同样的新闻内容，它努力把用词控制在美国人最常用的 1500 个基本词汇范围内。

二是句子简短、语法明晰。

三是播音速度比较缓慢。它以每分钟 90 个左右单词的速度，即标准英语 (Standard English) 2/3 的速度进行播报。

以上的特点充分体现了 VOA 新闻工作者的良苦用心，这是他们专为世界各地母语非英语，但具有一定英语基础的听众设计的一种规范、易懂的英语广播节目。

“特别英语”节目可分为两大类：一类是新闻节目，另一类是专题节目。本书的资料选自“特别英语”2005 年的新闻节目。话题包括发生在亚、非、拉、美、欧各地的政治会谈、贸易争端、政府选举、武装冲突、核武谈判、恐怖袭击、宗教信仰、交通事故、自然灾害等新闻事件。

### 三、全书框架

全书包括四个部分：

1. Notes and Exercises( 词汇短语注释、背景知识介绍以及听力练习题)
2. Keys to the Exercises( 听力练习参考答案)
3. Scripts of the News Items( 新闻录音文稿)
4. VOA 特别英语常用词汇

### 四、背景知识介绍及练习设计

在新闻英语报道中，有些事件从发生、发展到结果会延续很长的时间，而且过程相当复杂，加上新闻报道常常言简

意赅,因此有些新闻如果不了解其背景,即使报道中没有什么生词也很难弄懂该段新闻的来龙去脉。为了帮助读者解决这个难题,编著者在有些新闻报道中特别做了比较详细的注释。

本书针对英语听力学习的特点设计形式多样的练习题,比如问答题、填空题、是非题、多项选择题,以及抓大意、复述等等。希望读者能在这些被实践证明行之有效、生动活泼的练习形式中提高英语听力水平。

## 五、通过收听英语新闻广播,提高英语听力水平的几点建议

1. 新闻报道的结构特点之一,是把每段新闻最重要的信息通过第一个句子表达出来。

因此,在听第一遍录音前,请不要查阅词汇与短语,而要集中注意力倾听第一个句子,并判断该段新闻告诉听众发生了什么事件。

*What has happened?*

*What is the news about?*

2. 新闻报道的结构特点之二是“倒金字塔”型。第一个句子传送最重要的信息——发生了什么事件,接下来的内容基本上是说明该事件发生的时间、地点、原因以及造成的后果等。因此,在听第二遍时应注意抓住以下相关的细节。

**When**

**Where**

**Why**

**Who**

**How many**

3. 带着探询新闻信息的浓厚兴趣,集中精力用心听。先

锁定大略的新闻内容,后追寻细节。

4. 不要为个别单词所困,遇到不太懂的地方不要停下来查,而要继续听下去。在听的过程中,根据上下文不断地进行推断、分析、猜测,就能听懂主要内容。

5. 不要为特殊难懂的人名及地名所困,遇到这种情况,只要先抓住他是某国的领导人,或某国的城镇就能够了解其新闻内容。过后如果有必要,才进行深入的查询。

6. 听完后立即通过精心设计的练习进行自测,检验你听懂多少内容。

7. 建议与朋友一起听,听毕共同把所听内容复述出来。

8. 关心天下大事。经常通过报纸、电视、因特网了解当今世界发生的重大事件。

9. 在泛听(抓住新闻要点)之后,可以进行精听练习。但是不论是精听还是泛听,一开始都不要阅读文字材料。精听就是把听不懂的地方反复地听,即使有些地方实在听不懂,也应尽量听清那些音节,然后再参照书本,有些确实影响理解的生词可以查一下词典,然后接着再听,直到能够听懂全部内容为止。这样才能达到提高听力的目的。

## 六、VOA 特别英语的其他节目简介

特别英语节目可分为两大类:1. 新闻节目;2. 专题节目。

### 1. 新闻节目(News)

VOA 特别英语(Special English)的新闻广播向听众提供世界范围内的政治、经济、军事、外交、国际关系、宗教、天气以及各种重大事件和珍闻奇事等各个方面的信息,每天向东南亚地区广播五次,早上两次,晚上三次,每逢半点播出。每次长约十分钟。其中 70% 左右的内容与同时整点播出的标准

英语(Standard English)新闻相同,但先后次序有所变动。每次节目的开头和结尾大同小异,格式比较固定。

## 2. 专题节目(Feature Programs)(一)

专题节目安排在 Special English 新闻节目之后,每星期播七次。根据内容,可分为三个小类,即:Science Report(科学报道),逢星期一、三、五播出,每天播六遍;Agriculture Report(农业报道),逢星期二、四播出,每天播六遍;Words And Their Stories(词语掌故),逢星期六和星期天播出,每天播五遍。

## 3. 专题节目(Feature Programs)(二)

另一类专题节目长度十五分钟。这类节目共有七个不同的小专题,以星期为单位循环,每天分四次重复播出一个专题,但星期六和星期日的两个专题每晚只播三遍,每次节目约十分钟,继每次五分钟的专题节目之后播出。这些节目如下:

People in America(美国人物志)每逢星期天晚上播出。

This Is America(今日美国)每逢星期一晚上播出。

Science in the News(科学新闻)每逢星期二播出。

Explorations(自然探索)每逢星期三晚上播出。

The Making of a Nation(建国史话)每逢星期四播出。

American Mosaic(美国万花筒)每逢星期五播出。

American Stories(美国故事)每逢星期六晚上播出。

以上介绍仅供参考,VOA 的这些节目有时也会根据需要在内容和时间安排上做些改变,收听时以实际播报为准。

## 七、声明

本书把美国之音的广播节目介绍给读者,旨在帮助广大

英语学习者提高听懂英语国家的英语广播的能力。本书不对美国之音节目内容的真实性负责,报道所持的观点希望读者在收听过程中加以分析与鉴别。



# CONTENTS

## VOA Special English News

致读者	( 1 )
Notes and Exercises	( 1 )
Keys to the Exercises	( 122 )
Scripts of News Items	( 161 )
VOA 特别英语常用词汇表	( 204 )

## Notes and Exercises

### News Item 1

#### Notes

**huge waves** 惊涛骇浪, 巨浪

**Indian Ocean** 印度洋

**flood** *n.* 洪水; *v.* 淹没(动词)

**be caused by** 由……引起

**measure** 测量

**Richter scale** 里氏刻度(表示地震强度的等级)

**hit** 受灾

**Indonesia** 印度尼西亚

**Sri Lanka** 斯里兰卡

**India** 印度

**Thailand** 泰国

**homeless** 失去家园, 无家可归

#### Exercises

⇒ I. Listen to the news and answer the following questions.

1. What has happened?
2. When did it happened?
3. Why happened?

4. How many countries were hardest hit?

5. How many people died?

⇒ II. Listen to the news again and retell the news story to your friend.

## News Item 2

### Notes

**Iraq** 伊拉克共和国(首都巴格达 Baghdad)

**Iraqi** 伊拉克(人)的

**terrorism** 恐怖主义,恐怖行动

**suspected** 可疑的

**Islamic** 伊斯兰的

**militant** 武装人员,好战分子

**explode** 引爆,爆炸

**bomb** 炸弹

**crowded** 拥挤的,挤满人的

**passenger trains** 客运列车

**Madrid** 马德里(西班牙首都)

**Spain** 西班牙(欧洲南部国家)

**Spanish** 西班牙的,西班牙人的,西班牙语的

**voter** 投票者

**defeat** 击败,战胜

**Conservative** 保守党,保守的,守旧的

**Government** 政府

**American-led war** 美国领导的战争

### Exercises

---

⇒ I. Listen to the news and answer the following questions.

1. How many American soldiers have been killed in Iraq since the war began almost two years ago?
2. How many Iraqis were killed during this period?
3. What was a top story in other parts of the world?
4. Who exploded bombs on crowded passenger trains in Madrid?
5. About how many people were killed on the train?
6. Who in Spain supported the American-led war in Iraq?

⇒ II. Listen to the news again and retell the news story with your own words.

### News Item 3

#### Notes

**Chechen** 车臣

**seize** 扣押(为人质), 绑架

**Beslan** 别斯兰(俄罗斯南部的北奥塞梯共和国一座小城市。2004年9月1日上午,不明身份的武装分子闯入俄南部北奥塞梯共和国别斯兰市第一中学,将1000多名参加开学典礼的学生、家长和教师劫为人质。3日下午,在恐怖分子向外逃人质开枪后,俄特种部队随即展开行动,解救了大部分人质。但由于绑匪向

人质开枪,特别是人质被关押的学校体育馆  
发生爆炸和屋顶坍塌,最终造成死亡 338 人,  
伤 704 人的悲剧。)

**Russia** 俄罗斯  
**seizure** 扣押人质事件,绑架  
**gunfire** 枪战  
**explosion** 爆炸  
**negotiation** 谈判

### *Exercises*

⇒ I. Listen to the news and answer the following questions.

1. What has happened?
2. When did it happen?
3. Where happened?
4. How many people died?
5. Why so many people died?

⇒ II. Listen to the news again and fill in the blanks with the words you hear on the tape.

In September, 1. \_\_\_\_\_ Chechen militants seized more than one thousand children, 2. \_\_\_\_\_ and teachers in a school in Beslan, Russia. The seizure ended in 3. \_\_\_\_\_ and explosions after days of negotiations. More than three hundred people were killed, most of them 4. \_\_\_\_\_.

## News Item 4

### Notes

**political crisis** 政治危机

**ease** 缓和

**Ukraine** 乌克兰(国名。1991年乌克兰脱离苏联,宣布独立。)

**Ukrainian** 乌克兰(人)的

**Supreme Court** 最高法院

**cancel** 取消

**election** 选举

**Prime Minister** 总理

**Viktor Yanukovich** 维克托·亚努科维奇

**widespread** 普遍的

**cheating** 舞弊,欺骗的,作弊

**order** 下令

**presidential** 总统的

**opposition** 反对党

**candidate** 候选人

**Viktor Yushchenko** 维克托·尤先科

**democratic** 民主的

### Exercises

---

⇒ I. Listen to the news and answer the following questions.

1. What happened in Ukraine?

2. What did the Supreme Court do?
3. Why did the court do that?
4. Who won the final election victory?
5. What has the new president promised to do?

⇒ **II. Listen to the news again and fill in the blanks with the words you hear on the tape.**

And a political crisis 1. \_\_\_\_\_ in Ukraine after the Supreme Court 2. \_\_\_\_\_ the election victory of Prime Minister Viktor Yanukovych. The court decided there had been widespread 3. \_\_\_\_\_ and ordered a new presidential election. Opposition 4. \_\_\_\_\_ Viktor Yushchenko won that election on Sunday and has 5. \_\_\_\_\_ democratic changes in Ukraine.

## **News Item 5**

### **Notes**

**top UN aid official** 联合国高级援助官员

**World Health Organization** 世界卫生组织 (其缩写为 the WHO)

**injure** 受伤

**call for** 号召

**prevent the spread of disease** 预防疾病的传播

### **Exercises**

⇒ **I. Listen to the news and answer the following questions.**

1. What did the top U. N. aid official say?
2. How many died?

3. How many injured?
4. How many are homeless?
5. What has the WHO called for?
6. What should be prevented?

⇒ II . Listen to the news again and retell the news story with your own words.

## News Item 6

### Notes

**Kofi Annan** 科非·安南(联合国现任秘书长)

**survivor** 幸存者

**earthquake** 地震

**killer waves** 夺命的巨浪

**Indian Ocean** 印度洋

**a race against time** 与时间赛跑

**United Nations** 联合国(常缩写成 UN)

**Secretary-General** 秘书长

**offer** 提供

**aid** 援助

**add up to** 加起来已经达到……

### Exercises

⇒ I . Listen to the news and choose the best answer of the following questions.

1. Kofi Annan says helping survivors is \_\_\_\_\_.  
A. a race for money                      B. a race against money